

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2379/2002**af 30. december 2002****om godkendelse af den kontrol af overensstemmelse med handelsnormerne for friske frugter og grøntsager, som Slovakiet foretager inden import til EF**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2200/96 af 28. oktober 1996 om den fælles markedsordning for frugt og grøntsager ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 545/2002 ⁽²⁾, særlig artikel 10, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I artikel 7 i Kommissionens forordning (EF) nr. 1148/2001 af 12. juni 2001 om kontrol af overensstemmelse med handelsnormerne for friske frugter og grøntsager ⁽³⁾, ændret ved forordning (EF) nr. 2379/2001 ⁽⁴⁾, er der fastsat betingelser for godkendelse af den overensstemmelseskontrol, som tredjelande foretager inden import til EF, hvis tredjelændene skulle ønske en sådan godkendelse.

(2) Den 10. oktober 2002 sendte de slovakiske myndigheder Kommissionen en anmodning om godkendelse af den kontrol, som Slovakiets nationale, regionale og lokale veterinær- og fødevarermyndigheder (SVPS, KVPS, RVPS) foretager under de statslige myndigheders (SVPS) ansvar. Denne anmodning viser, at disse myndigheder råder over det personale, det materiel og de installationer, der er en forudsætning for kontrollens gennemførelse, og anvender metoder, der kan ligestilles med dem, som omhandles i artikel 9 i forordning (EF) nr. 1148/2001, og at de friske frugter og grøntsager, som eksporteres til EF fra Slovakiet, skal opfylde EF's handelsnormer.

(3) De oplysninger, som medlemsstaterne har fremsendt til Kommissionen, viser, at importen fra Slovakiet af friske frugter og grøntsager i perioden 1997-2002 oftere, end det i gennemsnit var tilfældet for de andre tredjelande, ikke opfyldte handelsnormerne. I en senere periode (1999-2002) er antallet af tilfælde, hvor frugt og grøntsager fra Slovakiet ikke opfyldte handelsnormerne, dog faldet til nogenlunde samme niveau som for tredjelande, der allerede har fået godkendt deres overensstemmelseskontrol, og desuden blev der pr. 1. oktober indført bestemmelser, der gjorde eksportkontrol obligatorisk. Under et besøg på stedet i juni 2002 blev der givet oplysninger, som garanterer, at procentdelen af produkter, der ikke opfylder handelsnormerne, vil falde som følge af den ændrede ordning.

(4) Repræsentanter for den slovakiske kontroltjeneste deltager regelmæssigt i de internationale aktiviteter, der tager sigte på at indføre handelsnormer for frugt og grøntsager i arbejdsgruppen for fastsættelse af normer for letfordærlige produkter og kvalitetsforbedring under De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa (ECE/FN). Desuden deltager Slovakiet i OECD-ordningen (Overenskomst om Organisationen for Økonomisk Samarbejde og Udvikling) for anvendelse af internationale normer for frugt og grøntsager. Endelig har den slovakiske kontroltjeneste i en række år ligeledes deltaget regelmæssigt i seminarer og uddannelsesaktiviteter, som forskellige medlemsstater har tilrettelagt.

(5) Derfor bør den overensstemmelseskontrol, som Slovakiet foretager, godkendes fra datoen for indførelsen af den procedure for administrativt samarbejde, der er fastsat i artikel 7, stk. 8, i forordning (EF) nr. 1148/2001.

(6) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Friske Frugter og Grøntsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Den kontrol, som Slovakiet foretager af overensstemmelsen med handelsnormerne for friske frugter og grøntsager inden import til EF, godkendes efter betingelserne i artikel 7 i forordning (EF) nr. 1148/2001.

Artikel 2

Oplysninger om den officielle kontakt og kontroltjenesterne i Slovakiet, der er omhandlet i artikel 7, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 1148/2001, findes i bilag I til nærværende forordning.

Artikel 3

1. De attester, der er omhandlet i artikel 7, stk. 3, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 1148/2001, og som er udstedt efter den kontrol, der er omhandlet i artikel 1 i nærværende forordning, udstedes på en formular som vist i bilag II til nærværende forordning.

2. Uanset artikel 7, stk. 3, sjette afsnit, i forordning (EF) nr. 1148/2001 kan rubrik 3 i formularen omhandlet i stk. 1 i nærværende artikel trykkes delvis på slovakisk.

⁽¹⁾ EFT L 297 af 21.11.1996, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 84 af 28.3.2002, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 156 af 13.6.2001, s. 9.

⁽⁴⁾ EFT L 321 af 6.12.2001, s. 15.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*, C-udgaven, af den meddelelse, der omhandles i artikel 7, stk. 8, i forordning (EF) nr. 1148/2001, om indførelsen af administrativt samarbejde mellem EF og Slovakiet.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. december 2002.

På Kommissionens vegne

Franz FISCHLER

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Officiel kontakt, jf. artikel 7, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1148/2001

Den Slovakiske Republiks statslige veterinær- og fødevaremyndigheder (Štátna Veterinárna a Potravinová Správa SR)
Direktoratet for fødevarer sikkerhed og hygiejne
Kontoret for specialafgrøder
Botanicka 17
842 13 Bratislava
Slovakiet
Tlf. (421-2) 60 25 74 12 eller 419
Fax (421-2) 60 25 74 50
E-post: fvcontrol@svssr.sk

Kontrol tjenester, jf. artikel 7, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1148/2001:

Den Slovakiske Republiks statslige veterinær- og fødevaremyndigheder (Štátna Veterinárna a Potravinová Správa SR)
Direktoratet for fødevarer sikkerhed og hygiejne
Kontoret for specialafgrøder
Botanicka 17
842 13 Bratislava
Slovakiet
Tlf. (421-2) 60 25 74 12 eller 419
Fax (421-2) 60 25 74 50
E-post: fvcontrol@svssr.sk

De regionale veterinær- og fødevaremyndigheder i Bratislava (Krajská Veterinárna a Potravinová Správa Bratislava)
Botanicka 17
842 13 Bratislava
Slovakiet
Tlf. (421-2) 65 42 34 87
Fax (421-2) 65 42 34 87
E-post: kvsba@svssr.sk

De regionale veterinær- og fødevaremyndigheder i Trnava (Krajská Veterinárna a Potravinová Správa Trnava)
Zavorska 11
918 21 Trnava
Slovakiet
Tlf. (421-33) 550 16 18
Fax (421-33) 550 35 41
E-post: kvstt@svssr.sk

De regionale veterinær- og fødevaremyndigheder i Nitra (Krajská Veterinárna a Potravinová Správa Nitra)
Akademicka 1
949 80 Nitra
Slovakiet
Tlf. (421-37) 652 54 73
Fax (421-37) 653 16 57
E-post: kvsnr@svssr.sk

De regionale veterinær- og fødevaremyndigheder i Trenčín (Krajská Veterinárna a Potravinová Správa Trenčín)
Sudna 22
Trenčín
Slovakiet
Tlf. (421-32) 652 21 22
Fax (421-32) 652 12 66
E-post: kvstn@svssr.sk

De regionale veterinær- og fødevaremyndigheder i Banská Bystrica (Krajská Veterinárna a Potravinová Správa Banská Bystrica)
Rudlovska 6
975 90 Banská Bystrica
Slovakiet
Tlf. (421-48) 415 41 27
Fax (421-48) 412 56 01
E-post: kvbbb@svssr.sk

De regionale veterinær- og fødevaremyndigheder i Žilina (Krajská Veterinárna a Potravinová Správa Žilina)
Jedlova 44
010 04 Žilina
Slovakiet
Tlf. (421-41) 763 12 28
Fax (421-41) 763 12 27
E-post: kvsza@svssr.sk

De regionale veterinær- og fødevaremyndigheder i Košice (Krajská Veterinárna a Potravinová Správa Košice)
Masarykova 18
040 02 Košice
Slovakiet
Tlf. (421-55) 625 20 47
Fax (421-55) 625 20 46
E-post: kvske@svssr.sk

De regionale veterinær- og fødevaremyndigheder i Prešov (Krajská Veterinárna a Potravinová Správa Prešov)
Levocska 112
080 01 Prešov
Slovakiet
Tlf. (421-51) 749 13 21
Fax (421-51) 771 98 87
E-post: kvspv@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Bratislava-mesto (RVPS Bratislava-mesto)
Polianky 8
841 01 Bratislava
Slovakiet
Tlf. (421-2) 64 46 12 09
E-post: rvsbao@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Senec (RVPS Senec)
Svätoplukova 50
903 01 Senec
Slovakiet
Tlf. (421-2) 45 92 62 13
E-post: rvssco@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Dunajská streda (RVPS Dunajská streda)
Obchodná 789/3
909 01 Dunajská Streda
Slovakiet
Tlf. (421-31) 552 48 70
E-post: rvsdso@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Galanta (RVPS Galanta)
Hodská 353/19
924 25 Galanta
Slovakiet
Tlf. (421-31) 780 71 09
E-post: rvsgao@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Trnava (RVPS Trnava)
Zavarská 11
918 21 Trnava 1
Slovakiet
Tlf. (421-33) 500 14 47
E-post: rvstto@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Senica (RVPS Senica)
Čáčovská 305
905 01 Senica nad Myjavou
Slovakiet
Tlf. (421-34) 651 28 81
E-post: rvsseo@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Komárno (RVPS Komárno)
Štúrova 5
945 01 Komárno
Slovakiet
Tlf. (421-35) 773 12 35
E-post: rvskno@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Nové Zámky (RVPS Nové Zámky)
Komjatická 65
940 89 Nové Zámky
Slovakiet
Tlf. (421-35) 42 83 11
E-post: rvsno@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Levice (RVPS Levice)
M.R. Štefánika 24
924 03 Levice
Slovakiet
Tlf. (421-36) 631 23 52
E-post: rvslo@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Nitra (RVPS Nitra)
Akademická 1
949 80 Nitra 1
Slovakiet
Tlf. (421-37) 653 62 02
E-post: rvsno@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Topol'čany (RVPS Topol'čany)
ul. Dr. P. Adámiho 17
955 01 Topol'čany
Slovakiet
Tlf. (421-38) 532 60 68
E-post: rvstoo@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Šal'a (RVPS Šal'a)
Školská 5
927 00 Šal'a
Slovakiet
Tlf. (421-35) 42 83 11
E-post: rvssao@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Nové Mesto/Váhom (RVPS Nové Mesto/Váhom)
Tajovského 235/7
915 01 Nové Mesto/Váhom
Slovakiet
Tlf. (421-32) 71 25 46
E-post: rvsno@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Trenčín (RVPS Trenčín)
Súdna 22
911 01 Trenčín
Slovakiet
Tlf. (421-32) 652 20 45
E-post: rvstno@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Prievidza (RVPS Prievidza)
Mariánska 6
971 01 Prievidza
Slovakiet
Tlf. (421-46) 542 30 09
E-post: rvspdo@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Puchov (RVPS Puchov)
Moravská 1343/29
020 01 Puchov
Slovakiet
Tlf. (421-42) 464 13 15
E-post: rvspuo@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Žiar nad Hronom (RVPS Žiar nad Hronom)
ul. SNP 612/120
965 01 Žiar nad Hronom
Slovakiet
Tlf. (421-45) 673 27 37
E-post: rvszho@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Zvolen (RVPS Zvolen)
Nám. SNP 50
960 01 Zvolen
Slovakiet
Tlf. (421-45) 53 30 39
E-post: rvszvo@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Vel'ký Krtiš (RVPS Vel'ký Krtiš)
Osloboditeľ'ov 33
990 01 Vel'ký Krtiš
Slovakiet
Tlf. (421-47) 483 07 41
E-post: rvsvko@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Lučenec (RVPS Lučenec)
Mierova 2
984 01 Lučenec
Slovakiet
Tlf. (421-47) 432 24 31
E-post: rvslco@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Rimavská Sobota (RVPS Rimavská Sobota)
Kirijevská 22
979 01 Rimavská Sobota
Slovakiet
Tlf. (421-47) 563 14 10
E-post: rvsrso@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Banská Bystrica (RVPS Banská Bystrica)
Rudlovská cesta 6
975 90 Banská Bystrica
Slovakiet
Tlf. (421-48) 412 56 02
E-post: rvsbbo@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Martin (RVPS Martin)
Záturčianska 1
036 80 Martin
Slovakiet
Tlf. (421-43) 422 14 81
E-post: rvsmta@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Liptovský Mikuláš (RVPS Liptovský Mikuláš)
Kollárova 2
031 01 Liptovský Mikuláš
Slovakiet
Tlf. (421-47) 432 24 31
E-post: rvslmo@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Žilina (RVPS Žilina)
Jedl'ová 44
010 04 Žilina 4
Slovakiet
Tlf. (421-41) 763 12 35
E-post: rvszao@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Čadca (RVPS Čadca)
Horná 2483, pošt. pr 45
022 01 Čadca
Slovakiet
Tlf. (421-41) 432 22 77
E-post: rvscas@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Dolný Kubín (RVPS Dolný Kubín)
Jánoškova 1611/58
026 01 Dolný Kubín
Slovakiet
Tlf. (421-43) 586 49 35
E-post: rvsko@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Rožňava (RVPS Rožňava)

Juná 43
048 01 Rožňava
Slovakiet
Tlf. (421-58) 732 31 82
E-post: rvsrvo@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Spišská Nová Ves (RVPS Spišská Nová Ves)

Duklianska 46
048 01 Spišská Nová Ves
Slovakiet
Tlf. (421-52) 417 51 24
E-post: rvssno@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Košice-mesto (RVPS Košice-mesto)

Hlinkova 1/c
040 01 Košice-Mesto
Slovakiet
Tlf. (421-55) 632 56 23
E-post: rvskeo@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Košice-okolie (RVPS Košice-okolie)

Kukučínova 24
040 01 Košice-okolie
Slovakiet
Tlf. (421-55) 622 35 07
E-post: rvskso@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Trebišov (RVPS Trebišov)

Bottova 2
075 01 Trebišov
Slovakiet
Tlf. (421-56) 672 27 48
E-post: rvstvo@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Michalovce (RVPS Michalovce)

Sama Chalúpku 2
207 01 Michalovce
Slovakiet
Tlf. (421-56) 642 50 34
E-post: rvmio@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Poprad (RVPS Poprad)

Partizánska 83
058 01 Poprad
Slovakiet
Tlf. (421-52) 72 30 85
E-post: rvspno@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Stará Ľubovňa (RVPS Stará Ľubovňa)

Levočská 4/338
064 01 Stará Ľubovňa
Slovakiet
Tlf. (421-52) 432 11 82
E-post: rvsslo@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Prešov (RVPS Prešov)

Levočská 112
080 01 Prešov 1
Slovakiet
Tlf. (421-51) 771 11 26
E-post: rvspvo@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Vranov nad Topľou (RVPS Vranov nad Topľou)

Kalinčiakova 879
093 01 Vranov nad Topľou
Slovakiet
Tlf. (421-57) 230 64
E-post: rvskso@svssr.sk

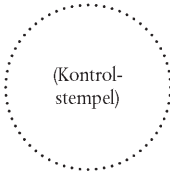
De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Bardejov (RVPS Bardejov)
Stöcklova 34
085 01 Bardejov
Slovakiet
Tlf. (421-54) 472 21 15
E-post: rvsbjo@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Svidník (RVPS Svidník)
ul. MUDr. Pribulu 2
089 01 Svidník
Slovakiet
Tlf. (421-54) 752 29 87
E-post: rvssko@svssr.sk

De lokale veterinær- og fødevaremyndigheder i Humenné (RVPS Humenné)
Gaštanová 3
080 01 Humenné
Slovakiet
Tlf. (421-57) 775 29 63
E-post: rvsheo@svssr.sk

BILAG II

Attest som omhandlet i artikel 7, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1148/2001

1. Erhvervsdrivende/importør (*)		Kontrolattest * [Nr.] (Denne attest er udelukkende beregnet til kontroltjenesterne)	
2. Det på emballagen anførte pakkeri (hvis forskellig fra erhvervsdrivende/importør)		3. Kontroltjeneste ŠTÁTNA VETERINÁRNA A POTRAVINOVÁ SPRÁVA SR 	
		4. Kontrolsted/oprindelsesland	5. Bestemmelsesregion eller -land
6. Identifikation af transportmidlet		7. Evt. kontrol på bestemmelsesstedet	7. a v ☐ intern handel ☐ import ☐ eksport
8. Emballage (antal og art)	9. Produktets art (sort, hvis fastsat i normen)	10. Kvalitetsklasse	11. Samlet vægt i kg brutto/netto (*)
12. Ovennævnte kontroltjeneste bekræfter at have kontrolleret det ovenfor angivne produkt ved stikprøver, og at produktet på kontroltidspunktet opfylder de gældende kvalitetsnormer. (Toldsted: indgang/udgang) (*) (Udstedelsessted og -dato) Gyldighedsperiode: dage (Kontrollør (navn med blokbogstaver)) (Underskrift)  (Kontrolstempel)			
13. Bemærkninger:			
(*) Det ikke gældende overstreges.			